



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

149

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

16.04.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliche Arbeiten - Asphaltierungsarbeiten ländliches Wegenetz 2025 in der Gemeinde Laas - CUP: G37H25000210007- Validierung und Genehmigung des Ausführungsprojekts in verwaltungstechnischer Hinsicht zu Finanzierungszwecken	Lavori pubblici - lavori di bitumazione delle strade rurali 2025 nel comune di Lasa - CUP: G37H25000210007- validazione ed approvazione del progetto esecutivo in via tecnico amministrativa per motivi di finanziamento

Das Programm der öffentlichen Arbeiten für das Jahr 2025 sieht, unter anderem, den Bau und die außerordentliche Instandhaltung von Straßen und Plätzen vor.

Es müssen Asphaltierungsarbeiten am ländlichen Straßennetz im Gemeindegebiet Laas durchgeführt werden und speziell in folgenden Teilbereichen:

1. Schgumser Höfe
2. Augasse Allitz
3. Tröghöfe- Strimm
4. Eyrs- Vernatschhof

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 85 vom 12.03.2025 wurde der Zuschlag für die technischen Leistungen (Lage-Höhenvermessung, Ausführungsprojekt, Bauleitung, Abrechnung und OPTION der Sicherheitskoordinierung) für die Asphaltierungsarbeiten am ländlichen Straßennetz im Gemeindegebiet mittels Direktauftrag über das telematische Einkaufssystem der Agentur der Autonomen Provinz Bozen an das Ingenieurbüro Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in Eyrs, gemäß den Bedingungen des elektronischen Angebots vom 11.03.2025, erteilt. Der Auftragswert beläuft sich auf 14.760,87 Euro zuzüglich 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., also auf insgesamt 18.728,59 Euro.

Dieses Vorhaben ist im Investitionsprogramm 2025-2027 vorgesehen.

Das nun zur Genehmigung vorgelegte Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten „Asphaltierung des ländlichen Wegenetzes 2025 in der Gemeinde Laas-CUP G37H25000210007“ sieht eine Gesamtausgabe von 401.859,58 Euro für Arbeiten und insgesamt 507.899,61 Euro einschließlich technischer Spesen und MwSt. vor.

Art. 15 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, sieht vor, dass eine technische Überprüfung und Validierung des Projektes mit einem Betrag über einer Million Euro erfolgen muss. Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023 definiert die Modalitäten der Projektprüfung.

Das Projekt wurde vom zuständigen Referenten überprüft und dieser bestätigt, dass dieses den Vorstellungen der Gemeindeverwaltung entspricht und somit genehmigt werden kann.

Gemäß Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fällt die Genehmigung der Projekte in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses.

Il programma dei lavori pubblici per l'anno 2025 prevede, tra l'altro, anche la costruzione e la manutenzione straordinaria di strade e piazze.

Devono essere eseguiti lavori di bitumazione alle strade rurali nel territorio comunale di Lasa e specialmente nei seguenti tratti:

1. Schgumser Höfe
2. Augasse Allitz
3. Tröghöfe- Strimm
4. Eyrs- Vernatschhof

Con delibera della Giunta comunale n. 85 del 12.03.2025 è stata confermata l'aggiudicazione diretta delle prestazioni tecniche (progetto esecutivo, direzione lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza) per i lavori di bitumazione della rete stradale rurale 2025 nel Comune di Lasa- prestazioni tecniche attraverso il portale di acquisizione telematica dell'Agenzia della Provincia Autonoma di Bolzano allo Studio d'ingegneria Ing. Hubert Telser con sede a Oris, alle condizioni contenute nell'offerta elettronica del 11.03.2025. Il valore contrattuale ammonta ad Euro 14.760,87 più 4 % contributo previdenziale e 22 % IVA, cioè a un totale di Euro 18.728,59.

Questo progetto è previsto nel programma degli investimenti 2025-2027.

Il progetto esecutivo per la “Asfaltazione della rete stradale rurale 2025 nel Comune di Lasa- prestazioni tecniche- CUP G37H25000210007” ora presentato prevede una spesa di Euro 401.859,58 per lavori e la spesa complessiva di Euro 507.899,61 comprese le spese tecniche e l'IVA.

L'art. 15 della legge provinciale n. 16/2015 i.v., prevede che la verifica tecnica e la validazione del progetto deve avvenire per opere con un importo superiore a un milione di Euro. L'allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023 definisce le modalità della verifica del progetto.

Il progetto è stato esaminato dall'assessore competente che conferma che lo stesso corrisponde a quanto concordato ed agli obiettivi dell'amministrazione comunale e pertanto può essere approvato.

Ai sensi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l'approvazione del progetto rientra nella competenza della Giunta Comunale.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 13.04.1994.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
vFoS3hSF82KJXAL1xloRVVxt27DY+26HydZRGR1QXMs=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

a+PCKFFKBcsfYR/xbcm1mMgGE7IkeKSMOF-
Hnl8mw9mA=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 15 del 13/04/1994.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

vFoS3hSF82KJXAL1xloRVVxt27DY+26HydZRGR1QXMs=
parere contabile- impronta digitale:

a+PCKFFKBcsfYR/xbcm1mMgGE7IkeKSMOF-
Hnl8mw9mA=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Das von Ing. Dr. Hubert Telser, aus Eyrs, erstellte Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten „Asphaltierungsarbeiten ländliches Wegenetz 2025 in der Gemeinde Laas - CUP: G37H25000210007“ wird in VERWALTUNGS-TECHNISCHER HINSICHT genehmigt und zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit):	401.859,58 €
Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, <u>MwSt., Unvorhergesehenes</u>)	<u>106.040,03 €</u>
Gesamtsumme	507.899,61 €

2. Mit der Genehmigung des Projektes erfolgt zugleich die Überprüfung und Validierung des Ausführungsprojektes im Sinne von Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F. sowie gemäß Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023.
3. Einzige Verantwortliche des Projektes (EPV) im Sinne des Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., ist die Vizesekretärin Dr. Manuela Schöpf.
4. Gegenüber alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.
5. Die Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten, sowie die Ausgabenverpflichtung erfolgen mit getrennter Maßnahme.
6. Die Bürgermeisterin ist beauftragt und ermächtigt, alle notwendigen Schritte für die Finanzierung und Umsetzung dieses Projektes zu unternehmen..
7. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
8. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

1. Il progetto esecutivo riguardante i “lavori di bitumazione delle strade rurali 2025 nel comune di Lasa - CUP: G37H25000210007”, elaborato dall’ing. dott. Hubert Telser, di Oris, viene approvato in VIA TECNICO-AMMINISTRATIVA, con il seguente preventivo di spesa:

somma delle opere (incluse spese per la sicurezza):	401.859,58 €
a disposizione dell'Amministrazione (spese tecniche, IVA, imprevisti)	<u>106.040,03 €</u>
Importo totale	507.899,61 €

2. La presente approvazione del progetto forma la verifica e la validazione del progetto esecutivo ai sensi dell'articolo 15 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m. e ai sensi dell'Allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023.
3. È nominato quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., la vice segretaria dott.ssa Manuela Schöpf
4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n. 36/2023.
5. Si provvederà con provvedimento separato all’indizio dell’appalto per l'affidamento dei lavori nonché al impegno di spesa.
6. La Sindaca è incaricata ed autorizzata ad intraprendere tutto il necessario sia per il finanziamento sia per la realizzazione del progetto.
7. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l’esercizio finanziario corrente.
8. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.

9. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

9. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.04.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
